



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING

វិញ្ញាបនបត្រ

បញ្ជាក់ការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម
CERTIFICATE OF INCORPORATION

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
លេខ...៩៤០៥.....ពណ.ចបព
MINISTRY OF COMMERCE
No.....MOC/D/REG

នាមករណ៍ : ការិយាល័យតំណាងពាណិជ្ជកម្មក្រុមហ៊ុន **ថប់ស៊ីប ខេមីខល ខូ អិលធីឌី**
 NAME : Representative Office of **TOPSHIP CHEMICAL CO., LTD.**
 ចុះបញ្ជីក្រោមលេខ : **Co. 00៣៦ Rep/២០១៥** ចុះថ្ងៃទី **២៥** ខែ **ឧសភា** ឆ្នាំ **២០១៥**
 REGISTRATION NUMBER : **Co. 0036 Rep/2015** Dated **25** May 2015
 ត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជា : **ការិយាល័យតំណាងពាណិជ្ជកម្ម**
 IS ACKNOWLEDGED AS : **REPRESENTATIVE OFFICE**

ស្ថិតក្រោមបទបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីវិធានពាណិជ្ជកម្មនិងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ច្បាប់ស្តីពីសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម ក្រមរដ្ឋប្បវេណី និងក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ដែលមានជាធរមាន
 នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
 UNDER THE REGULATIONS OF COMMERCIAL RULES AND REGISTER LAW, COMMERCIAL ENTERPRISES LAW, CIVIL CODE, AND PENAL CODE OF THE KINGDOM OF CAMBODIA.

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី...**១៧**...ខែ...**សីហា**...ឆ្នាំ...**២០១៥**
 PHNOM PENH.....

ជ. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
 MINISTER OF COMMERCE



* វិញ្ញាបនបត្រមានសុពលភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាដល់ថ្ងៃទី **២៥** ខែ **ឧសភា** ឆ្នាំ **២០១៨**
 ហួសរយៈពេលកំណត់នេះត្រូវចាត់ទុកជាមោឃៈ
 * THE CERTIFICATE IS VALID FROM THE SIGNING DATE TO 25 May 2018
 IT WILL BE CONSIDERED INVALID AFTER THE STATED DATE
 បញ្ជាក់ការចុះនាមករណ៍សហគ្រាសពាណិជ្ជកម្មក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម មិនមែនជាស្វ័យសិទ្ធិក្នុងការទទួលបានសិទ្ធិពាណិជ្ជសញ្ញា
 ឬកម្មសិទ្ធិបញ្ញាលើនាមករណ៍ឬផ្នែកណាមួយនៃនាមករណ៍សហគ្រាសពាណិជ្ជកម្មនោះឡើយ ។
 Note: Registration of a commercial enterprise name with Commercial Registry does not confer any trade mark rights or any other
 intellectual property rights in respect of the commercial enterprise name or any part thereof.

អ៊ុយ សុដានី



ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

Ministry of Commerce

លេខ ៧៤០៧ ពណ.បបព

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ការិយាល័យតំណាងពាណិជ្ជកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុនបរទេសមួយត្រូវបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មក្រោមអត្តលេខ Co. ០០៣៦Rep/២០១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទ នៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ ដោយយោងសេចក្តីប្រកាសរបស់ក្រុមហ៊ុនដូចខាងក្រោម:

១-នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុនដើម : **TOPSHIP CHEMICAL CO., LTD.**
នាមករណ៍របស់ការិយាល័យតំណាង : **ការិយាល័យតំណាងពាណិជ្ជកម្មក្រុមហ៊ុន ថងស៊ីម ខេមបូឌី ខូ អិលធីឌី**

Representative Office of **TOPSHIP CHEMICAL CO., LTD.**

២-នាយកការិយាល័យតំណាង : **លោក YE, WEIBIN " ឥតិយជន "**
៣-ទីស្នាក់ការការិយាល័យតំណាង : **អគារកាណាឌីយ៉ា លេខ ៣១៥ ជាន់ទី១៨ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស កែងវិថីព្រះអង្គឌួង សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។**

៤-ទីកន្លែងចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រុមហ៊ុនដើម : **ចិន**

រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ នាយកការិយាល័យតំណាងពាណិជ្ជកម្ម មានកាតព្វកិច្ចមកតម្កល់ប្រតិវេទន៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថានភាពរបស់ការិយាល័យតំណាងពាណិជ្ជកម្ម នៅនាយកដ្ឋានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។ រាល់សកម្មភាពរបស់ការិយាល័យតំណាងពាណិជ្ជកម្មនៃក្រុមហ៊ុននេះ ត្រូវគោរពប្រតិបត្តិទៅតាមច្បាប់ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងស្នាក់ការរបស់ការិយាល័យតំណាងក្រុមហ៊ុនពីអាជ្ញាធរដែនដី ។ អាស្រ័យហេតុនេះ សូមលោកជ្រាប និងអនុវត្តតាមការសម្រប ។

បម្រុងជូន :

- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - ក្រសួង សង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
 - ក្រសួង ការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
 - ក្រសួងមហាផ្ទៃ
 - អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
 - អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
 - នាយកដ្ឋានផែនការ ស្ថិតិ និងព័ត៌មានពាណិជ្ជកម្ម
 - សាលារាជធានីភ្នំពេញ
 - មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ " មុខការ "
- ក.ស.ន-ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

៧. រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



កុយ សុដានី